

Geschäftsführender Herausgeber

Prof. Dr. med. Walter Reinhart,
Chur

Herausgeber

Prof. Dr. med. F. Follath, Zürich
Prof. Dr. med. F. Frey, Bern
Prof. Dr. med. B. Lauterburg, Bern
Prof. Dr. med. H. Ludwig, Basel
Prof. Dr. med. W. Reinhart, Chur
Prof. Dr. med. Th. Rüedi, Chur
Prof. Dr. med. J. A. Schifferli, Basel

Chefredaktion

Dr. G. J. Hogrefe,
Verlag Hans Huber, Bern

Redaktion

J. Flury, Verlag Hans Huber, Bern

Wissenschaftlicher Beirat

Herausgeber emeritus:

Prof. Dr. med. P. Weidmann

Angiologie:

Prof. Dr. med. F. Mahler, Bern

Dermatologie:

Prof. Dr. med. A. Eichmann, Zürich

Hämatologie:

Prof. Dr. med. J. Fehr, Zürich

Intensivmedizin:

Prof. Dr. med. J. A. Takala, Bern

Kardiologie:

Prof. Dr. med. T. F. Lüscher, Zürich

Neurologie:

Prof. Dr. med. A. Steck, Basel

Onkologie:

Prof. Dr. med. M. F. Fey, Bern

Ophthalmologie:

Prof. Dr. med. J. Flammer, Basel

Orthopädie:

Prof. Dr. med. R. Ganz, Bern

Otorhinolaryngologie:

Prof. Dr. med. R. Probst, Basel

Pädiatrie:

Prof. Dr. med. U. B. Schaad, Basel

Pneumologie:

Prof. Dr. med. H. Bachofen, Bern

Psychiatrie/

Psychosomatische Medizin:

Prof. Dr. med. H. U. Fisch, Bern

Prof. Dr. med. F. Müller-Spahn, Basel

Radiologie:

Prof. Dr. med. P. Vock, Bern

Rheumatologie:

Prof. Dr. med. B. Michel, Zürich

Sozial- und Präventivmedizin:

Prof. Dr. med. F. Gutzwiller, Zürich

Stoffwechselkrankheiten:

Prof. Dr. med. U. Keller, Basel

Urologie:

Prof. Dr. med. D. Hauri, Zürich

Band 58, 2001
Heft 8
(August)

**Therapeutische
Umschau**

Thema

Rationale Physiotherapie und Balneologie

Herausgegeben von Professor Dr. med. B. A. Michel, Klinikdirektor,
Rheumaklinik und Institut für Physikalische Medizin,
Universitätsspital, Zürich

Editorial

B. A. Michel 461

Maschinelle «Bewegungskuren» vor 100 Jahren

B. Rüttimann 462

Balneologie – Mystik versus Realität

Spa treatment – mystic or reality

O. Knüsel 465

Medizinische Trainingstherapie – Indikationen, Tipps zur Verordnung

Medical training therapy (MTT)

H. Sprott, K. Wagner, D. Uebelhart 470

Konservative Therapie von Schulterbeschwerden

Conservative therapy of frequent shoulder problems

M. Caravatti, S. Jan-Wehrle, D. Uebelhart 475

Physiotherapie bei Arthrose – eine Literatuarbeit über die konservative Behandlung der Knie- und Hüftarthrose

Physiotherapy in osteoarthritis (OA) – a review of the conservative approach in the rehabilitation of knee and hip-OA

S. Hoffmann, R. Theiler 480

Physiotherapie bei lumbaler Diskushernie

Physiotherapy in lumbar disc herniation

Th. Stoll, D. Germann, H. Hagmann 487

Physiotherapie beim engen Spinalkanal

Physiotherapy to treat spinal stenosis

B. A. Wünschmann, S. R. Schwarzkopf, G. Stucki 493

Physiotherapie beim alten Menschen

Physical therapy for the elderly

G. Ongaro, Ch. Zwisler, D. Grob 497

Physiotherapie bei entzündlichem Rheumatismus

Exercise, physical therapy in rheumatoid arthritis and ankylosing spondylitis

S. Mariacher-Gehler, A. Wyss-Näther, A. G. Aeschlimann 503

Physiotherapie beim Freizeitsportler

Physiotherapy in sport injuries

H. Spring, A. Pirlet, Th. Tritschler, R. van de Velde 509

Die Behandlung unspezifischer muskuloskelettaler Beschwerden – die Rolle der Ergonomie

Managing non-specific musculoskeletal disorder – the importance of ergonomics

A. Klipstein, H. J. Huwiler, M. Widmer 515



Verlag Hans Huber
Bern, Göttingen, Toronto, Seattle